



Ghumzada Ujnabee

Ghumzada Ujnabee!

Tera mera ta'arruf purana nahin
Hai humaree mulaqat bus aik hee
Aur wo bhee mulaqat hai sursuree

Ghumzada Ujnabee!

Tere ghum kay subub say main waqif nahin
Aur khud tujh say ghum ka subub poochna
Meri daanist main kuchh munaasib nahin

Aisay ghum bhee hain dunya main jin kay liyay
Ghum gusaree kay ulfaaz kafee nahin

Aik be-waqt kee aagahee ka hai ghum
Kitnay logon ko dust-e-tahee ka hai ghum
Kuchh ko ghairon ka ghum, kuchh ko uponon ka ghum
Jo udhooray rahay aisay supnon ka ghum
Kuchh ko maazi kay kurda gunahon ka ghum
Kuchh ko furda kee tareek rahon ka ghum
Ujnabee-yut ka ghum, kuj adaee ka ghum
Ik khilaf-e-tawaqqo juda-ee ka ghum

Aisay ghum bhee hain seenon kay under chhupay
Shirkat-e-ghum na jis main koi kur sakay

غمزده اجنبی
تیرا پہلا تعارف
غمزده اجنبی!

تیرا میرا تعارف پرانا نہیں
ہے ہماری ملاقات بس ایک ہی
اور وہ بھی ملاقات ہے سرسری

غمزده اجنبی!

تیرے غم کے سبب سے میں واقف نہیں
اور خود تجھ سے غم کا سبب پوچھنا
میری دانست میں کچھ مناسب نہیں

ایسے غم بھی ہیں دنیا میں جن کے لئے
غم گساری کے الفاظ کافی نہیں

ایک بے وقت کی آگہی کا ہے غم
کتنے لوگوں کو دستِ حسی کا ہے غم
کچھ کو فیروں کا غم کچھ کو اپنوں کا غم
جو ادھورے رہے ایسے سپنوں کا غم
کچھ کو ماضی کے کردہ گناہوں کا غم
کچھ کو فردا کی تاریک راہوں کا غم
اجنبیت کا غم، کج ادائیگی کا غم
اک خلاف توقع جدائی کا غم
ایسے غم بھی ہیں سینوں کے اندر چھپے
شرکتِ غم نہ جس میں کوئی کر سکے



Kya kurain ujnabee!

Upnay uslaaf jhootee una kay liyay
Nusl-e-adam main tufreeq kurtay rahay
Ub girohon main khulq-e-khuda but gae

Zaat hai, qaum hai, mulk hai, rung hai
Aik adam ki aulad main jung hai
Aik bhai ta'ayyush main mudhosh hai
Doosray bhai pe zindagi tung hai
Aik bhai kay sur say lahoo hai rawan
Doosray bhai ke haath main sung hai

Aisay ghum bhee hain chehron pe likhay huway
jin ko hur shukhs upna hee ghum keh sakay

Kusht-gan-e-sitam aik hee aag main jul rahay hain yehan
Saaray furqat zada aik hee rah pe chul rahay hain yehan

کیا کریں اجنبی!

اپنے اسلاف جھوٹی انا کے لئے
نسلِ آدم میں تفریق کرتے رہے
اب گروہوں میں خلقِ خدا بٹ گئی
ذات ہے قوم ہے ملک ہے رنگ ہے
ایک آدم کی اولاد میں جنگ ہے
ایک بھائی قہقہے میں مدبوش ہے
دوسرے بھائی پہ زندگی تلک ہے
ایک بھائی کے سر سے لہو ہے رواں
دوسرے بھائی کے ہاتھ میں سنگ ہے

ایسے آں ہیں پروں پہ سے ہونے
جن کو ہر شخص اپنی غم کہہ سکے

کشکان ستم ایک ہی آگ میں جل رہے ہیں یہاں
سارے فرقت زدہ ایک ہی راہ پر چل رہے ہیں یہاں
سارے مظلوم لوگوں کا غم ایک ہے
ساری محکوم قوموں کا غم ایک ہے
بد نصیبی کا چہرے پر رنگ ایک ہے
مختلف ہیں محاذ اور جنگ ایک ہے



Ghumzada Ujnabee!

Tu bhee meri turha
Upnay ghum kay shuraron say sholay uttha
Upnay boseeda aanchal ka purchum bana
Chul mere saath chul

Jung hum bhee kurain gay mugar mukhtalif
Jis ka dunya pe hoga asar mukhtalif
Jung ho gee mugur bhook say pyaas say
Jubr say, jehl say, aur iflaas say

Zulm kay aagay seena supar hon gay hum
Zulmat-e-shub main misl-e-sahar hon gay hum

Phir ugur zinda is jung say buch ga-aye
Upnay ghum ka azala bhee ho jaa-aye ga
Aur ugur hum ko jam-e-shahadat mila
Jawidan zindagi hum ko mil ja-aye gee

Ghum hai jo bhee humain wo nimat ja-aye ga
Jubr ka yeh nizam-e-kohun aik din
Upnay sa'ee umul say Ulat ja-aye ga

Saaray Muzloom logon ka ghum aik hai
Saare mehkoom qaumon ka ghum aik hai
Budnaseeba chehray pe rung aik hai
Mukhtalif hain mahaz aur jung aik hai

غم زدہ اجنبی!

تو بھی میری طرح

اپنے غم کے شراروں سے شعلے اٹھا
اپنے بوسیدہ آنچل کا پرچم بنا
چل مرے ساتھ چل

جنگ ہم بھی کریں گے مگر مختلف
جس کا دنیا پہ ہوگا اثر مختلف
جنگ ہوگی مگر بھوک سے پیاس سے
جبر سے، جہل سے اور افلاس سے

ظلم کے آگے سینہ سپر ہوں گے ہم
ظلمت شب میں شکل سحر ہوں گے ہم
پھر اگر زدہ اس جنگ سے بچ گئے
اپنے غم کا ازالہ بھی ہو جائے گا

اور اگر ہم کو جامِ شہادت ملا

جاوے اس زندگی ہم کو مل جائے گی
غم ہے جو مجھ میں وہ نمٹ جانے کا
جبر کا یہ نظام کین ایک دن
اپنے سستی محل سے اُلٹ جانے کا

